#125
janvier
2024

HABITAT • MODE • DÉTENTE • AUTOMOBILE • GASTRONOMIE • CULTURE

INSIDE
MAGAZINE

LE MENSUEL
DE PROXIMITÉ
GRATUIT

AUDREY DEVILLERS

LUX SALAIRES

PAGES 12-13

LE DYNAMISME ET L'ACCESSIBILITÉ AU CŒUR DE VOTRE GESTION SALARIALE

DOSSIER

DÉCOUVERTES
Five Minute Journal, Priscilla, Dans le ventre de Klara, la luminothérapie

AGENDA
Courses-Relais, Apéro-Concert, Expo, Bal, Repas...

IN VIP & ZOOM IN
Racing Show 2023, La Revue Arlonaise, Athletic Center...

DOSSIER AUTOMOBILE
En route vers le futur

TESTS VISUELS • LUNETTES • SOLAIRES • LENTILLES • JUMELLES • MARQUES EXCLUSIVES

SOLDES

NOUS VOUS SOUHAITONS
UNE MERVEILLEUSE ANNÉE 2024

-50%
SUR UNE SÉLECTION DE MONTURES OPTIQUES
(ACTION 2ème PAIRE*)
+
SUR UNE SÉLECTION DE SOLAIRES*

-20%
SUR TOUTES LES SOLAIRES*

-15%
SUR TOUTES LES MONTURES OPTIQUES
(ACTION 2ème PAIRE*)

*voir conditions en magasin

TEST DE LA VUE, LUNETTES, LENTILLES

Dussart OPTICIEN

Rue Emile Baudrux, 17
B-6720 Habay-la-Neuve
Tél. +32 (0)63 57 07 83 • Rejoignez-nous

Horaires : du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h
Lundi - Samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h

Partenaire
Sympass
Benefits & Concierge Services

www.optique-dussart.com

82 home
VOTRE CONCEPT STORE À MESSANCY

SOLDES

DU 3 AU 31 JANVIER 2024

PRIX SENSATIONNELS !

POUR UNE NOUVELLE ANNÉE EXCEPTIONNELLE.

B&B CONCEPT

Route des Ardennes, 82 • B-6780 MESSANCY
+32 (0)63 23 65 54 • christophe@b-b-concept.com
Mardi à vendredi : 9h30-12h30 & 13h30-18h30
Samedi : 9h30-12h30 & 13h30-18h
www.b-b-concept.com
BB Concept

Berkhout concept

Route de Marche, 74c • B-6600 BASTOGNE
+32 (0)61 26 67 73 • nathanael@berkhout-concept.com
Mardi à vendredi : 9h-12h30 & 13h30-18h30
Samedi : 10h-12h30 & 13h30-18h
www.berkhout-concept.com
Berkhout Concept

voir conditions en magasin

INSIDE MAGAZINE
L'ÉDITO

SALES ADVISOR // CONTACT US :
Mikaël Lehardy > +352 691 995 461
Florian Franzoni > +352 691 995 462
Pierre-Edouard Szamasi > +352 691 675 093

GRAPHIC DESIGN MANAGER :
Ismaël Denis

GRAPHIC DESIGNER :
Nicolas Mazuis
Davide Fiorani

COPYWRITER :
Hélène Doumont
Sophie Husselstein

VIDEOGRAPHER/PHOTOGRAPHER :
Mario Saddi

CONTENT STRATEGY OFFICER :
Steve Manderlier

PROJECT MANAGER :
Logan Falconetti

HEAD OF BUSINESS DEVELOPMENT :
Jean-Michel Jonette > +352 661 617 150

PUBLICATION DIRECTORS :
David Falconetti
Patrick Lamberty

DEPUTY DIRECTOR :
Damien Vaugenot > +352 621 323 229

DISTRIBUTION MANAGER :
Michaël Heynen > +352 691 330 298

EDITOR RESPONSIBLE :
Inside Distri & Médias
Op Zaemer, 43-45 • L-4959 Bascharage

Diffusé à 115.000 exemplaires
Crédit photos : ©Shutterstock

www.inside-magazine.lu

L'édito de David

CEO INSIDE COMMUNICATION

2023, UN GRAND CRU ! CONTINUONS SUR CETTE LANCÉE

L'arrivée d'une nouvelle année est toujours l'occasion de faire le bilan de celle qui vient de s'écouler. Nous espérons sincèrement que la vôtre aura été mémorable et que celle qui se profile le sera tout autant !

Pour Inside Communication, 2023 aura été exceptionnelle avec l'intégration réussie des sociétés Lux-Diffusion et Lux-Weekend ainsi que la reprise des activités de DC Postal pour la gestion du courrier adressé, renforçant ainsi notre présence à l'échelle nationale au Grand-Duché de Luxembourg.

L'année s'est achevée en beauté avec le rachat d'une société française qui inclut notamment Shopin, un journal gratuit toutes-boîtes distribué à 55.000 exemplaires ainsi qu'un pôle de distribution de courriers adressés en France.

La concrétisation de ces projets ambitieux découle d'un travail acharné et de l'engagement inébranlable de la team Inside. Ensemble, nous avons écrit une success story. Aujourd'hui, Inside Communication est en effet devenue une agence référencée tant par les artisans, les indépendants et les PME locales que par les enseignes les plus réputées de la Grande Région. Avec une passion pour l'innovation et une volonté d'aller toujours plus loin, nous explorons encore de nouveaux horizons pour maintenir et renforcer notre position en tant qu'acteur clé du paysage publicitaire local, national et international.

La promotion de tous les secteurs d'activité reste notre vocation et nous sommes fiers d'offrir l'une des gammes les plus complètes de canaux de communication au sein d'une seule et même agence. En effet, en plus du nouvel atelier publicitaire Inside Vision, nous vous annonçons que dès le mois de février, Must FM deviendra Inside Radio. Une plateforme dynamique qui permettra de mettre en lumière des événements caritatifs, festifs et sportifs, des histoires inspirantes et des initiatives qui façonnent la province de Luxembourg. Inside Radio sera le média qui amplifiera vos voix. Pour en savoir plus, découvrez l'interview de deux de nos animateurs en p.8.

C'est donc avec plein d'enthousiasme et d'optimisme que nous démarrons cette nouvelle année. Avant d'en prendre la route, remercions tous les annonceurs pour leur confiance ainsi que nos lecteurs fidèles, qui, mois après mois, sont toujours au rendez-vous.

Nous sommes impatients de partager avec vous ce que cette année réserve.

BONNE & HEUREUSE ANNÉE À TOUS.

Meubles Richard
depuis 1880
ASSURÉMENT LE PLUS BEAU MAGASIN DESIGN ET CONTEMPORAIN DE WALLONIE
DU 3 AU 31 JANVIER 2024
Jusqu'à -50% de remise en magasin
*Voir conditions des soldes en magasin
Soldes d'hiver
NE MANQUEZ PAS NOS SOLDES EXCEPTIONNELLES !

74 rue de France
6820 Florenville (Belgique)
Tél : 0032 61 31 21 40

www.richard.be

Mar - Ven : 9h à 12h - 14h à 19h
Samedi : 10h à 12h - 14h à 19h
Dim & jours fériés : 14h30 à 18h

INSIDE MAGAZINE
SOMMAIRE

DOSSIER

DOSSIER AUTOMOBILE
En route vers le futur !

Pages 14 à 22

• BMW Muzzolini •
• Groupe Labbé •
• Garage Blaise •
• AR Automobile •
• BMW Bilia •
• Europassur •
• AVS Pare-brise •

PUBLI-REPORTAGES

8 **Inside Radio :** Must FM devient Inside Radio
10 **Athletic Center :** Votre destination sportive & bien-être
12-13 **Lux.Salaires :** Le dynamisme et l'accessibilité au cœur de votre gestion salariale
16 **Groupe Labbé :** À vos côtés depuis plus de 40 ans
20-21 **Bilia :** Le Salon Bilia à Arlon et Libramont, une recette qui fonctionne et qui perdure
30 **Télé-Accueil :** L'engagement citoyen comme gage d'une société plus humaine et solidaire
40 **CREA'Store :** Anticipez l'été, commandez vos bannes solaires et vos pergolas !

REPORTAGES PHOTOS

11 **Week-end découvertes** à Athletic Center
24 **Inauguration** du Marché de Noël solidaire
25 **La Revue Arlonaise** entre rire et émotion
32 **Marché des Artisans** dans le cadre des festivités de Noël
39 **Racing Show 2023** Carton plein

ZOOM IN

24 **Le cercle Saint Louis de Toernich** devient "Royal"

LES PETITS + INSIDE

28 **Découvertes**
34 **Agenda**
42 **Jeux**

FOLLOW US
SUIVEZ-NOUS

LA PASSION DES FLAMMES

DEPUIS 10 ANS À VOTRE SERVICE

JM TERMOJOLLY 80 EVO

JM CLIPPER

CHEMINÉES - POÊLES - INSERTS À PELLETS, BOIS, GAZ & ÉLECTRIQUES - PLANCHAS - BARBECUES

OFYR ISLAND BLACK 85

4 MAGASINS EN WALLONIE

BASTOGNE
Bras, 654
6600 Bastogne
061 31 53 70

MONS
Rue Grande, 208
7020 Maisières
065 39 90 39

NANDRIN
Route du Condroz, 129
4550 Nandrin
085 23 55 13

THIMISTER
Rue des Waides, 13
4890 Thimister
087 89 12 19

www.lapassiondesflammes.be

ON AIR

MUST FM DEVIENT INSIDE RADIO

Dans le monde radiophonique, chaque transition représente une nouvelle chance de se réinventer, de captiver le public et de renforcer les liens au sein de la communauté. C'est ainsi que Must FM embrasse un changement significatif, en se transformant en Inside Radio. Nous avons eu l'opportunité d'échanger avec Steve et Jean-Mi', qui animeront les ondes locales dès février !

Comment est né le projet Inside Radio ?

Steve : Inside Radio, c'est un projet dont on parle depuis un an et demi avec David Falconetti (CEO Inside Distri & médias). Suite au rapprochement entamé avec SudMedia, qui détient les réseaux provinciaux Maximum FM et Must FM, nous avons pu réfléchir à la possibilité de faire évoluer Must FM. Après mûre réflexion, nous avons décidé de saisir l'occasion.

JM : Cela vient également ajouter une corde à l'arc d'Inside Communication. Nous couvrions déjà le papier, le web, le digital, la distribution ainsi que le branding. À présent, nous pouvons être encore plus proche de vous avec, notamment, des décrochages au cœur même de la région.

Quels sont les changements prévus ?

Steve : Must FM avait déjà une programmation établie par le directeur des radios du Groupe SudMedia, Grégory Pirotte. Dans un premier temps, l'idée n'est pas de tout révolutionner, mais bien d'y amener notre touche avec quelques nouveautés. Dès février, les auditeurs pourront écouter une nouvelle matinale, quelque chose d'un peu fun, de cool avec des infos locales ainsi qu'un agenda des événements de la région.

JM : L'après-midi, on va proposer une émission qui mettra en lumière une personnalité locale à travers une interview un peu décalée, mais on pourra également y découvrir des asbl, des associations et bien d'autres. L'idée c'est vraiment d'axer sur le local, de faire intervenir des gens du coin et donc, de conserver cette notion de proximité qui nous est chère en donnant de la voix aux acteurs de notre région. Et puis, il y aura des nouveautés comme les rétrospectives de la semaine, le dimanche, et d'autres qui seront mises en place avec le temps.

On écoutera quoi sur Inside Radio ?

Steve : On a une programmation clairement orientée Pop Rock avec un mélange de nouveautés et de découvertes. En tant que radio provinciale, nous accordons une grande place au contenu francophone et belge de manière plus large. Sans oublier, la scène locale ! Inside Radio diffusera donc des sons un peu différents que ceux qui passent sur certaines radios traditionnelles.

Retrouvez l'intégralité de l'interview et les fréquences sur www.inside-magazine.lu !

INSIDE RADIO, LA STATION QUI FAIT VIBRER NOTRE RÉGION

Steve Manderlier

Jean-Michel Jonette

INSIDE RADIO
PLUS PROCHE DE VOUS

info@inside-radio.com

www.inside-radio.com

INSIDE RADIO

• PLUS PROCHE DE VOUS •

PROCHAINEMENT

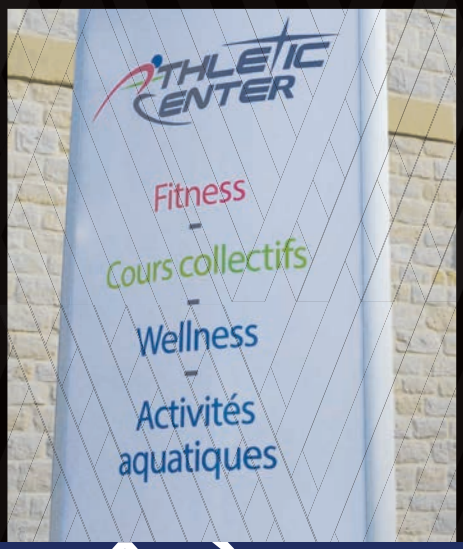
VOTRE NOUVELLE RADIO !

BELGIQUE
LUXEMBOURG
FRANCE

www.INSIDE-RADIO.com

Musiques • Podcasts • Infos • Émissions • Chroniques...

dab+ Radio player disponible sur Available on the App Store GET IT ON Google Play



PRÊT À VOUS METTRE AU SPORT?
VOTRE DESTINATION SPORTIVE & BIEN-ÊTRE

Depuis son établissement au cœur du site historique de la caserne Callemeyn il y a sept ans, Athletic Center s'est affirmé comme le lieu incontournable pour les passionnés de sport de tous horizons. Offrant un panel de 70 cours collectifs attractifs, allant de séances aquatiques à des entraînements de cross training intensifs, Dominique Marenne et son équipe répondent aux besoins variés en matière de bien-être sportif, le tout dans une atmosphère qui marie professionnalisme et convivialité.

ATHLETIC CENTER
fitness • cours collectifs • wellness

AVENUE DU 10ÈME DE LIGNE
B-6700 ARLON

dominique@athleticcenter.be
T. +32 (0)63 21 81 75

Horaires : du lundi au mercredi de 8h30 à 21h30 • Jeudi et vendredi de 8h30 à 21h • Samedi de 9h30 à 16h
Dimanche de 9h30 à 12h30

www.athleticcenter.be

36 ans d'expérience à votre service

Établi dans des installations haut de gamme à l'Espace Callemeyn, Athletic Center offre à sa clientèle l'opportunité d'évoluer dans un **environnement sportif de qualité** exceptionnelle. Dévoué à l'épanouissement de ses membres, le centre propose une gamme exhaustive de services, que ce soit pour une **remise en forme** complète ou une **détente totale**. Depuis ses débuts, Athletic Center a su anticiper et s'adapter aux **tendances et innovations** d'un secteur en constante évolution.

Sous la direction éclairée de Dominique Marenne, directeur et fondateur cumulant **36 années d'expérience**, le centre offre un **éventail impressionnant de cours collectifs**, se déroulant dans des espaces variés tels que **la piscine**, **la salle d'aérobic**, **la salle de spinning** et la nouvelle **salle de cross training** à l'étage. Cette dernière, équipée de **matériel de pointe Life Fitness**, a été créée il y a un an et demi. « *Nous étions l'une des premières salles en Belgique à nous équiper avec ce matériel de qualité* », souligne Dominique. En décembre dernier, le **Kangoo Jumps** s'est ajouté à la liste des cours collectifs. Mêlant cardio, musculation et fitness, cette nouvelle discipline se pratique avec des chaussures innovantes équipées de lames d'amortissement réduisant les impacts.

Convivialité et professionnalisme

Au-delà de son cadre exceptionnel, Athletic Center se distingue par l'**ambiance chaleureuse** qui règne dans ses espaces. Dominique et son équipe de professionnels qualifiés veillent au **confort et à la satisfaction** de tous. Chaque heure d'ouverture de la salle de fitness est marquée par la présence d'un **coach**, prêt à guider, soutenir et conseiller les sportifs, aguerris ou non, dans leur parcours.

Avec ses pôles dédiés au fitness et au bien-être, ainsi qu'une sélection variée de cours collectifs, Athletic Center demeure l'endroit idéal pour nourrir ou se découvrir une passion pour le sport dans une atmosphère propice à l'épanouissement personnel.

LE CENTRE DE FITNESS ET DE LOISIRS LE PLUS COMPLET DE LA RÉGION

PRODUCTION EUROPÉENNE DESIGN BELGE

Wallpac

Installateur & Fournisseur

Salon batimoi 26e édition
CONSTRUCTION / RÉNOVATION
26>29 JANVIER 2024

VENEZ NOUS VOIR

LA POMPE À CHALEUR IDÉALE ET PUISSANTE POUR VOTRE MAISON

CONTACTEZ-NOUS
DEVIS GRATUIT

info@wallpac.com
T: (+32) 470/ 85 72 54

Parc Industriel
B-6820 Florenville

www.wallpac.com

Suivez-nous

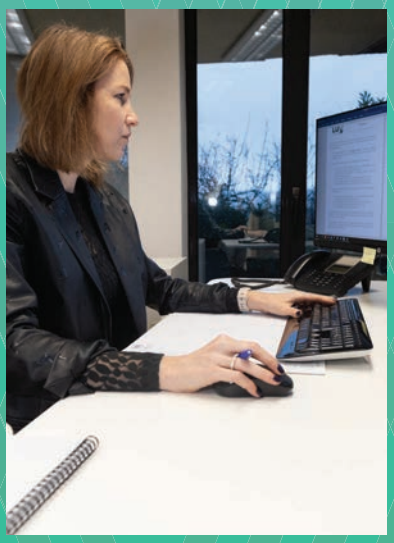
ARLON

WEEK-END DÉCOUVERTE À ATHLETIC CENTER

En décembre dernier, Athletic Center a organisé le lancement de ses nouveaux cours, et le moins que l'on puisse dire c'est que l'accueil a été chaleureux. Les sportifs passionnés ont, en effet, répondu en nombre et avec enthousiasme à l'appel, curieux de découvrir et de tester les dernières propositions du centre. Guidés par les coachs, les participants ont investi les espaces dernier cri du centre, des studios de pointe aux salles de musculation, pour vivre une expérience immersive, toujours dans une ambiance conviviale. Un beau week-end de découvertes sportives qui a ravi tous les participants.

LE DYNAMISME ET L'ACCESSIBILITÉ AU CŒUR DE VOTRE GESTION SALARIALE

À Virton, Lux.Salaires (anciennement Fiscalux-Salaires) se distingue par son engagement continu dans la gestion salariale et administrative du personnel des PME et indépendants de la région. L'équipe passionnée, composée d'Audrey Devillers, Delphine Giroux et Élodie Lallouette, met chaque jour son expertise et sa bienveillance au service des clients. Toujours à la pointe des évolutions du domaine, Lux.Salaires offre une expérience client toujours plus enrichissante.



Un nom en adéquation avec l'activité professionnelle

Opéré depuis quelques mois, le changement de nom de FiscaLux-Salaires en Lux.Salaires découle d'une **décision stratégique affirmée** visant à clarifier son identité. «*Nous étions souvent confondus avec un bureau comptable, alors que notre expertise se concentre sur la* ***gestion salariale*** *et l'****aide administrative à la création d'entreprise***», souligne Audrey Devillers.

Une confusion qui s'explique par son historique familial, ses parents ayant eu des fiduciaires dans la région. «*En devenant Lux.Salaires, nous éliminons toute confusion avec la comptabilité et recentrons l'attention sur notre activité : la gestion administrative du personnel et des salaires.* »

Des outils performants pour une gestion salariale pointue

En tant que bureau salarial, Lux.Salaires s'adapte constamment aux **changements du monde professionnel** et aux **évolutions** de chaque secteur d'activités afin de répondre aux **besoins spécifiques** des indépendants et des PME de la région. Pour ce faire, Lux.Salaires avait déjà investi, en 2018, dans un logiciel permettant l'automatisation de prestations.

Cette année, des **investissements** ont, à nouveau, été réalisés pour renforcer l'efficacité des processus internes avec des **outils à la pointe de la technologie**. «*Lorsqu'une fiche de salaire est établie, elle doit être correcte à 100%. L'automatisation de certaines tâches nous permet donc de* ***gagner du temps*** *pour nous consacrer davantage aux clients tout en appliquant des* ***contrôles rigoureux*** *afin de garantir* ***la précision et l'exactitude*** *des données.* »

OSEZ ENTREPRENDRE AVEC LUX.SALAIRES

Enrichissez vos connaissances avec les "Lunch & Learn"

En plus de bénéficier de l'expertise d'Audrey Devillers, chaque client peut compter sur les compétences pointues de ses deux collaboratrices : Delphine Giroux ainsi qu'Elodie Lallouette qui a rejoint l'équipe il y a un an. Ensemble, elles forment une **équipe jeune et dynamique**, résolument tournée vers l'avenir. Elles travaillent également **en partenariat avec des juristes ainsi que**

d'autres experts pour fournir des conseils avisés et complets.

En ce début d'année, elles annoncent une nouveauté : l'organisation dès le mois de février, de **Lunch & Learn**. À destination de clients et futurs indépendants, ces événements ponctuels favoriseront **l'échange et le développement de compétences** en explorant des thématiques cruciales telles que « **Devenir employeur** », « **Les flexijobs** » et « **Les types de contrat** ». *« Ces sessions nous permettront également de **renforcer le lien** avec nos clients, notamment ceux qui sont éloignés géographiquement, autour de thèmes qui répondent à leurs besoins et à leurs enjeux professionnels. »* Notons que ces Lunch & Learn sont également ouverts à **toutes personnes intéressées**, même si elles ne font pas partie de la clientèle Lux.Salaires.

« **La question du vendredi** » diffusée chaque semaine sur leurs réseaux sociaux, ainsi que la mise en place prochaine de communications sectorielles ponctuelles, illustrent également leur engagement à **répondre aux préoccupations récurrentes** des patrons et indépendants.

Et pour rester constamment à la pointe des évolutions du domaine et des **actualités sectorielles**, l'équipe de Lux.Salaires se réunit chaque semaine pour discuter d'une idée, d'une problématique rencontrée et d'une expérience juridique. *« Ces échanges internes nous permettent d'être toujours **alertes, avisées et proactives,** face aux besoins patronaux »*, souligne d'ailleurs Delphine.

Un engagement absolu envers ses clients

Au cœur de la mission de Lux.Salaires réside l'expérience client. *« Même si nous sommes dans un monde où l'utilisation d'outils modernes permet de **travailler efficacement et conformément aux exigences** de l'époque, il est pour nous essentiel de maintenir cette relation de proximité et continuer à apporter un **service de haute qualité**. »*

Une récente enquête de satisfaction révèle d'ailleurs **un taux de recommandation de 99%**, témoignant de l'engagement et l'implication d'Audrey, Delphine et Élodie qui placent les besoins et la réussite des clients au centre de leur métier. *« Chaque demande reçoit une **réponse rapide**, car l'accessibilité est une priorité. Nous connaissons tous nos clients, ils savent qu'ils peuvent compter sur nous »*, ajoutent-elles. *« Ils ne doivent d'ailleurs jamais hésiter à nous appeler pour une question. Si ce n'est pas de notre ressort, nous saurons les orienter vers les services compétents. »*

Lux.Salaires ne se contente donc pas d'être un bureau salarial, c'est **un partenaire engagé auprès de ses clients,** les accompagnant dans leur croissance et leur réussite.

UNE ÉQUIPE
À VOTRE ÉCOUTE
POUR LA
GESTION
SALARIALE
DE VOTRE
PERSONNEL

LUX SALAIRES

RUE SUR LE TERME, 9
B-6760 VIRTON

salaires@luxsalaires.be
T. +32 (0)63 58 86 02

www.luxsalaires.be

DOSSIER

AUTOMOBILE

EN ROUTE VERS LE FUTUR

Depuis ses premiers vrombissements, l'industrie automobile a connu une évolution sans précédent au cours des dernières décennies.

À l'aube de l'électrification, des véhicules autonomes et d'une connectivité révolutionnaire, l'industrie automobile redéfinit la conduite telle que nous la connaissons. Le secteur automobile est donc en train d'évoluer à une vitesse vertigineuse.

Révolution automobile

L'industrie automobile se transforme rapidement à l'ère de l'électrification, des voitures autonomes et de la connectivité. La voiture électrique est désormais une réalité gagnant en popularité avec une offre variée sur le marché. Cette croissance requiert des infrastructures de recharge rapide adaptées. Les voitures autonomes, autrefois de la science-fiction, deviennent tangibles, promettant de révolutionner notre conduite. La connectivité transforme les voitures en centres de données, offrant des fonctionnalités intelligentes et personnalisées.

L'industrie s'engage également dans la durabilité avec l'utilisation de matériaux légers et écologiques. Nous sommes à l'aube d'une ère où la conduite intègre notre quotidien. Les voitures électriques, autonomes et connectées sont déjà réalité. Nos choix actuels façonneront le paysage des transports prochainement. L'avenir promet d'être innovant et durable.

AUTO FESTIVAL
20 JAN - 3 FEV 2024
60e ANNIVERSAIRE
CONDITIONS AUTOFESTIVAL
DU 20.01 AU 03.02
OUVERT LES DIMANCHES
21.01.2024 & 28.01.2024
BMW Muzzolini
6, Rue Romain Fandel Zi Um Monkeler
L-4149 Esch-sur-Alzette
Tél. +352 57 26 26
Muzzolini
Vente de véhicules neufs et
occasions récentes multimarques
CONDITIONS AUTOFESTIVAL
TVA à 16%* garantie sur
tout le mois de janvier
Garantie Full 12 mois offerte
SEAT
RENAULT
CUPRA
DACIA
UN
USED NEXT
BY MUZZOLINI
*Remise de 1% additionelle sur le bon de commande en compensation de la hausse de TVA à 17%

Vous souhaitez protéger votre véhicule personnel ? Vous êtes un professionnel soucieux de sécuriser votre flotte d'entreprise ? Quels que soient vos besoins, l'assurance auto est la clé de votre tranquillité d'esprit. Avec plus de 40 ans d'expérience et 4 bureaux stratégiquement situés à Virton, Habay, Bertrix et Paliseul, le Groupe Labbé s'est solidement établi comme un interlocuteur privilégié en province de Luxembourg.

À VOS CÔTÉS
DEPUIS PLUS DE 40 ANS

Une assurance adaptée à vos besoins

Courtier **toutes compagnies en Ardenne, en Gaume et au Grand-Duché de Luxembourg**, le Groupe Labbé est un acteur majeur du secteur. Dirigée par Jean-Philippe Labbé, l'entreprise familiale accompagne ses clients dans le choix d'une **assurance automobile optimale** répondant à leurs exigences spécifiques. « *En tant que professionnels de l'assurance, nous analysons les nombreuses* ***formules disponibles*** *sur le marché. Nous nous engageons à présenter à chaque client les* ***meilleures offres*** *correspondant à ses besoins et à son budget* », souligne Jean-Philippe Labbé.

Des solutions avantageuses pour les professionnels

Le Groupe Labbé est un **partenaire de confiance** tant pour les particuliers que pour les chefs d'entreprise et les indépendants.

GROUPE LABBÉ BIEN CONSEILLÉ, BIEN ASSURÉ !

Pour ces derniers, le bureau spécialisé propose notamment des **tarifs dédiés** pour une **couverture complète** de leurs voitures, camionnettes, pick-up...

Jean-Philippe Labbé

De plus, les entreprises possédant plus de 5 véhicules peuvent bénéficier de **solutions flotte** avec des **tarifications avantageuses et multicompagnies**.

Vers la mobilité de demain

Face à l'émergence des véhicules électriques et hybrides, le Groupe Labbé demeure à l'avant-garde des nouvelles tendances automobiles. « *Nos contrats d'assurances intègrent* ***toutes les motorisations****, hybrides ou totalement électriques,* ***les options spécifiques*** *ainsi que* ***les nouvelles technologies embarquées****.* » L'entreprise propose également des offres prenant en compte d'autres paramètres comme le **kilométrage annuel** : que vous parcouriez 3000 km par an ou 40 000 km, elles s'ajustent en effet à l'utilisation réelle de votre véhicule, pour une tarification personnalisée.

Pour obtenir de plus amples informations, n'hésitez pas à vous rendre dans l'un des quatre bureaux du Groupe Labbé. L'équipe vous y attend pour trouver l'assurance automobile parfaitement adaptée à vos besoins.

Labbé s.a.

GRAND-PLACE, 4
B-6850 PALISEUL
T. +32 (0)61 26 08 88
paliseul@labbe.be

-

GRAND-RUE, 10
B-6760 VIRTON
T. +32 (0)63 57 72 33
virton@labbe.be

-

AVENUE DE LA GARE, 12
B-6720 HABAY
T. +32 (0)63 60 80 90
habay@labbe.be

-

RUE DE LA GARE, 69
B-6880 BERTRIX
T. +32 (0)61 41 42 95
paliseul@labbe.be

-

www.labbe-assurlux.be

GARAGE BLAISE
Renault & Dacia

Rue de Rodange, 113 I B-6791 ATHUS
info@renaultblaise.be I T. +32 (0)63 38 91 33
www.renaultblaise.be

AR AUTOMOBILE

NOUS AVONS LA SOLUTION !

Essence, diesel, électrique, hybride… difficile d'y voir clair face à cette multitude d'options. Ces dernières années, le marché automobile a amorcé un changement majeur de direction avec l'arrivée de nouveaux modèles électriques.

Alors comment faire son choix parmi toutes les gammes proposées ?

Chez AR Automobile, nous offrons des solutions claires pour ceux qui envisagent de changer de véhicule pendant cette transition énergétique.

Si, il y a quelques mois, le prix des voitures pouvait encore faire peur, aujourd'hui ce n'est plus le cas !

CITROËN PEUGEOT

RUE DE BOUILLON, 4 • B-6810 CHINY (IZEL) • T. +32 (0)61 23 39 09

Horaires : du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 18h
Samedi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h (showroom)
Samedi de 8h30 à 12h (Atelier après-vente)

www.arautomobile.be

AR AUTOMOBILE

C'EST MAINTENANT QUE LA RÉVOLUTION COMMENCE !

WWW.ARAUTOMOBILE.BE

CITROËN PEUGEOT

RUE DE BOUILLON, 4 • B-6810 CHINY (IZEL) • T. +32 (0)61 23 39 09

Horaires : du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 18h
Samedi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h (showroom)
Samedi de 8h30 à 12h (Atelier après-vente)

www.arautomobile.be

En ce début d'année 2024, une partie du nom change pour les concessions BMW – et MINI – d'Arlon et Libramont, mais leur passion reste intacte ! Désormais Bilia, ces implantations s'apprêtent à vivre leur premier Salon de l'Auto sous pavillon suédois, mais toujours avec les mêmes équipes et les mêmes valeurs.

LE SALON BILIA À ARLON ET LIBRAMONT UNE RECETTE QUI FONCTIONNE ET QUI PERDURE

Une recette qui gagne

« *C'est désormais à nous d'être à la hauteur* », entame Marc Wilmet, directeur opérationnel des deux concessions. « *Grâce à Philippe Emond et à son travail incroyable, nous avons toutes les cartes en main pour poursuivre la belle aventure. Nous allons démarrer pied au plancher par un bon Salon* ».

En effet, l'entrepreneur gaumais a tiré sa révérence en fin d'année 2023 après 30 ans au service du groupe BMW. Lui-même confirme : « *L'enseigne change, c'est une* ***question de cohérence****, de clarté pour la clientèle. Mais les équipes restent en place et la* ***qualité du service*** *restera la même, j'en suis sûr. J'ai moi-même recruté et façonné le personnel selon mes valeurs, qui ont fait notre succès* ». Marc Wilmet poursuit : « *Philippe a choisi ses collaborateurs et s'est bien entouré, et on peut dire que les équipes sont également là par choix. Parce que nous adhérons à cette* ***recette magique****, qui fonctionne en interne et pour le service aux clients* ».

Le Salon dans les concessions

Avec ou sans Motor Show à Bruxelles, les concessions d'Arlon et de Libramont ont toujours eu pour habitude de mettre les petits plats dans les grands en s'entourant de partenaires locaux. « *Les week-ends sont toujours animés chez nous. Cela fait partie de notre ADN* », explique Nicolas Dasnois, responsable Marketing. « *Tout est fait pour que les visiteurs ressentent le* ***côté festif*** *de la période, qu'ils soient* ***clients fidèles, nouveaux****, ou* ***curieux*** *venus admirer nos dernières nouveautés* ».

Rien n'est laissé au hasard pour faire découvrir la gamme BMW et les conditions exceptionnelles à l'achat, à commencer par les horaires d'ouverture. Les showrooms font toujours face à une forte affluence, et accueilleront les visiteurs **sans interruption** de 9h à 18h les samedis 13, 20 et 27 janvier, mais aussi de 14h à 18h les dimanches 14, 21 et 28.

LES CONCESSIONS BILIA FONT COMME TOUJOURS DE LA FÊTE DE L'AUTOMOBILE UNE FÊTE POUR LEUR CLIENTÈLE.

À Arlon, la concession en profitera pour dévoiler sa nouvelle « **M Town** », une zone réservée aux **modèles les plus sportifs** de BMW M. Elle verra aussi le retour de visages bien connus : **Julien Lapraille** proposera de succulents amuse-bouches aux visiteurs, tandis que Fabian Evrard leur fera déguster son **café local Arduina**. « *Nous retrouverons également un coin* « ***Barbershop by Ferber*** » *ainsi qu'une nouveauté, les tendances «mode» de la boutique* ***Laedy Clothes.*** »

La concession ardennaise s'entoure, elle aussi : l'animateur **Ludovic Daxhelet** participera à sa manière à l'aventure BMW

Bilia

ROUTE DE BASTOGNE, 394
B -6700 ARLON
vente.bmw@bilia-emond.be
T. +32 (0)63 23 05 60

-

ROUTE DE NEUFCHÂTEAU, 26
B-6800 LIBRAMONT
T. +32 (0)61 22 47 24

www.bilia.be

et le showroom accueillera un **modèle légendaire**, à savoir une **BMW M3 E30** préparée pour les Boucles de Bastogne.

Des conditions attractives

Bilia et BMW n'oublient bien entendu pas la principale attraction du Salon pour la clientèle : les **conditions exceptionnelles**. *« Nous avons une fois encore la chance de pouvoir proposer des remises très intéressantes sur l'ensemble de la gamme »*, explique Thierry Wanlin, directeur commercial. *« Notre marque prône le **Power of choice** et permet à chacun de trouver chaussure à son pied, selon ses envies et besoins de mobilité. Elle maintient donc également de nombreuses **motorisations thermiques**. La toute-nouvelle BMW X2 en est un bon exemple, cette deuxième génération n'est pas encore arrivée en concession, mais déjà disponible à la commande dans différentes versions : **sportive avec la M35i,** entièrement **électrique avec la iX2** ou encore **avec les variantes essence et diesel** intermédiaires ».* Il en va de même pour la **nouvelle BMW Série 5**, arrivée dans les showrooms à l'automne, déjà disponible dans **deux versions électriques** – BMW i5 eDrive40 et M60 xDrive – deux variantes Plug-in Hybrid et en motorisations classiques. *« Même si elles n'ont pas encore été dévoilées, n'oublions pas les versions Touring et les futures ultra-sportives BMW M5 »*, conclut Thierry Wanlin. Car pour BMW, les vraies stars ont toujours été les voitures.

Le mot de la fin pour Philippe Emond

Depuis leur rapprochement en 2016, l'accord conclu entre Bilia et Philippe Emond prévoyait une période de transition avant un transfert complet des concessions au groupe suédois une fois la mission de l'entrepreneur terminée. *« Aujourd'hui, je veux surtout remercier ceux qui m'ont suivi dans cette **belle aventure humaine** qu'a été ma carrière »*, poursuit Philippe Emond. *« Je me suis régalé, je n'aurais pas pu rêver mieux il y a 30 ans. J'étais arrivé au bon moment et je pense me retirer au bon moment »*. Pour le Gaumais, le partenariat avec Bilia a porté ses fruits, la puissance du groupe lui permettant de s'implanter au Grand-Duché et de réaliser des choses qui auraient été hors d'atteinte seul, tandis que sa notoriété a ancré solidement la marque Bilia dans les deux Luxembourg.

Il conclut : *« Je reste bien sûr **passionné comme jamais** par le projet et la gamme BMW, dont **je vais rester un fidèle** ! Avec des voitures géniales et des équipes qui vont tout faire pour rester au top, **l'aventure Bilia sera belle** ».*

LE SALON EN CONCESSION
LES SAMEDIS 13, 20 & 27 JANVIER DE 9H À 18H
&
LES DIMANCHES 14, 21 & 28 JANVIER DE 14H À 18H

EUROPASSUR
SPRL

Courtier en assurances

Des conseils et solutions sur mesure pour votre famille, votre patrimoine, votre avenir ou votre entreprise.

NOS SERVICES
NOS VALEURS

- Tous types d'assurances
- Analyse du marché
- Services et conseils
- Défense de vos intérêts
- Satisfait ET remboursé

Rue du Village, 47 • B-6790 Aubange • +32 (0)63 21 96 00 • laurent.authelet@moncourtier.be

AVS Pare-Brise

Un impact ? Une fissure ? N'hésitez plus, passez chez AVS Pare-Brise !

Le moins cher du marché !

Nous sommes agréés par toutes les assurances et leasings belges et luxembourgeois !

RÉPARATION/REMPLACEMENT PARE-BRISE • DÉCOUPE VITRE • TEINTAGE VITRE

AUTOMOBILES • BUS • CAMIONS • MACHINES AGRICOLES • GÉNIE CIVIL • MOBIL-HOMES

AUTOGLASS* CLINIC

www.avs-parebrise.lu

Bastogne
info@avsvitrages.be
+32 (0)61 218 218
Rue de Marche, 16R3
B-6600 Bastogne

Arlon
arlon@avsvitrages.be
+32 (0)63 225 176
Rue Claude Berg, 3
Z.A B-6700 Weyler (Arlon)

Rambrouch
rambrouch@avs.lu
+352 661 596 992
25, rue des artisans
L-8805 Rambrouch

Le Faubourg
Sandwicherie
ARTISANALE

La sandwicherie familiale des frères Champagne fête ses 10 ans !

2024 sera l'année du «renouveau»

Située à Virton, la fratrie vous propose uniquement des produits artisanaux et un large choix de sauces faites maison. De plus, chaque pain est confectionné le matin et la garniture des sandwichs est faite maison ! Leur slogan : « La qualité artisanale à prix abordable » !

UN SERVICE TRAITEUR SUR MESURE.

Pour répondre à une demande croissante, Le Faubourg a mis en place son service traiteur qui a rapidement rencontré un vif succès de la Gaume à l'Ardenne. Et la demande ne cesse de croître ! Leur cuisine, essentiellement française, se tourne davantage vers la bistronomie, tout en conservant une proximité avec la gastronomie, les deux frères étant passés par des établissements de renom. Grâce à leur créativité culinaire et leur savoir-faire, ils répondent à toutes les demandes traiteur, sans aucune limite.

Faubourg d'Arival, 25 • B-6760 VIRTON
T. +32 (0)484 57 35 99

Du lundi au vendredi de 9h à 14h
Fermé les week-ends (pour le service traiteur)

SUIVEZ-NOUS

IN VI P& ZO OM IN

REPORTAGES & ACTUS

LE CERCLE SAINT LOUIS DE TOERNICH DEVIENT « ROYAL » !

Photo Facebook : Cercle Saint Louis Toernich asbl

Depuis décembre, l'ASBL Cercle Saint Louis de Toernich porte le titre de « Royal », tout comme deux autres associations de la province de Luxembourg : l'Ecurie Li Skiron de Hives-Erneuville, ainsi que l'association provinciale des clubs de volley-ball. Toutes trois ont reçu leur titre « Royal » des mains d'Olivier Dervaux, le commissaire d'arrondissement, en l'absence du gouverneur Olivier Schmitz. Ce titre peut être accordé par le Roi à des associations belges ayant notamment plus de 50 ans d'existence ininterrompue.

Une ASBL qui perpétue l'esprit "village"

C'est en 1967 que le Cercle Saint Louis a été fondé. Cela fait donc 56 ans que le comité se réunit et démontre son attachement à l'esprit villageois à travers de nombreux événements conviviaux et fédérateurs tels que le carnaval, la foire aux vins ou encore la Saint-Nicolas, sans oublier le traditionnel spectacle de café-théâtre Just' des Rigolos. Avec également une vocation culturelle et sportive, le Cercle Saint Louis de Toernich organise des activités telles que l'atelier théâtre pour enfants, ou encore des événements sportifs. Cette royale reconnaissance vient donc saluer le travail de l'équipe dévouée de l'ASBL présidée par Éric Bartholomé, qui n'a de cesse que de renforcer les liens avec un engagement communautaire sans faille.

ARLON

INAUGURATION DU MARCHÉ DE NOËL SOLIDAIRE

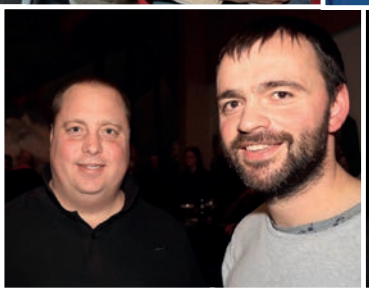
Pour la 15e année, l'ASBL Arlon Centre-ville, l'Inter service club et la Ville d'Arlon ont proposé l'édition du marché de Noël solidaire début décembre. Sur le parvis de l'hôtel de ville, les visiteurs ont pu découvrir des petits chalets gourmands, occupés par les services clubs, pour la vente de produits directement consommables. L'inauguration s'est déroulée en présence des autorités communales ainsi que de Père Noël venu apporter un peu de sa magie pour le plus grand bonheur des petits et grands.

Crédit photos : ©Momo.Dut

LA REVUE ARLONAISE : ENTRE RIRE ET ÉMOTION

En décembre dernier, la Revue Arlonaise a brillé sur scène avec son spectacle satirique traditionnel. Intitulé "Retour vers le foutoir", l'édition 2023 a été une véritable réussite. Pendant trois jours, les membres de la Revue se sont tous investis pour enchanter le public avec un spectacle où le rire et l'émotion étaient au rendez-vous. Ce travail colossal a largement été récompensé par les rires et les applaudissements enthousiastes des spectateurs qui ont sans nul doute, apprécié ce voyage comique.

Crédit photos : ©Momo.Dut



Soldes Gigantesques

aux Meubles Bentz d'Aubange, en Belgique

à partir du 03 janvier 2024 *(!!!Fermé jusqu'au 02 janvier inclus!!!)*

Les meilleures offres du marché garanties sur des centaines d'articles en magasin

de -20% à -50% sur des prix déjà réputés exceptionnels

Ouvert tous les jours en période de soldes - Ouvert aussi les dimanches après-midi

SALON D'ANGLE DESIGN EN TISSU

Canapé 3 places + méridienne
Possibilité de méridienne
gauche ou droite

SOLDES ~~2.437€~~ > 1.599€

SALON D'ANGLE DESIGN EN TISSU

Canapé 3 places avec 1 relax électrique
+ méridienne

SOLDES ~~3.272€~~ > 2.199€

SALON CUIR 100% VÉRITABLE

canapés 3 places
+ 2 places

SOLDES ~~3.199€~~ > 2.149€

SALON DESIGN EN CUIR

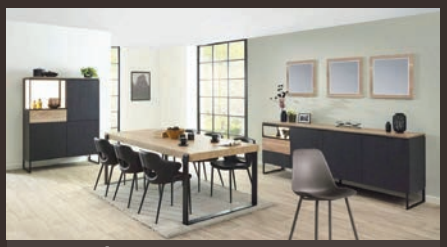
De très haute qualité: canapé 3 places
+ 1 méridienne (têtières réglables)
avec un relax électrique intégré

SOLDES ~~4.983€~~ > 3.329€

SALON CUIR AVEC RELAX

En cuir véritable: canapé 3 places
(avec 2 relax électriques) + canapé 2 places

SOLDES ~~4.661€~~ > 3.119€



SALLE À MANGER STYLE INDUSTRIEL

ton chêne noir avec plateaux et tiroirs chêne naturel :
Dressoir 214 cm / bar / table 183 cm pieds métal /
6 chaises (modèle en avant plan)

SOLDES ~~3.821€~~ > 2.839€

CHAMBRE À COUCHER DESIGN

Ton chêne : lit 140 x 200 cm avec éclairage /
2 chevets / garde-robe 2 portes coulissantes
220 cm / commode / glace

SOLDES ~~2.793€~~ > 1.999€

CHAMBRE À COUCHER MODERNE

ton chêne graphite : lit 160 cm x 200 cm / 2 chevets /
garde-robe 200 cm /
commode

SOLDES ~~2.265€~~ > 1.669€

Plus d'offres encore et nos offres uniques exclusives sur :

www.meublesbentz.be

(Offres mises à jour en permanence)

SOLDES dans notre département literie GELTEX inside by BEKA lattoflex FEEL THE KNOWHOW

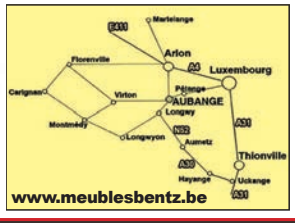
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h30 - Ouvert le dimanche de 14h à 18h30

Meubles Bentz

MEUBLES BENTZ

Rue du Village, 22
AUBANGE (Belgique)
(CENTRE) • Tél. 063/37 17 51
Luxembourg / France : 0032/63/ 37 17 51
AUSSI À MARCHE-EN-FAMENNE
MULTI-SALONS & MULTI-MEUBLES
RUE DU CHATEAU, 2 (GARE)

Livraison: 100€ Montage: 100€ (excepté kits)



Urban Styl'

LA DÉCO DANS TOUS LES STYLES.

Z.I DELHAIZE, rue Belle-Vue, 56A • B-6740 Etalle

T. +32 (0)63 44 64 84

www.urban-styl.be

GRAND DESTOCKAGE

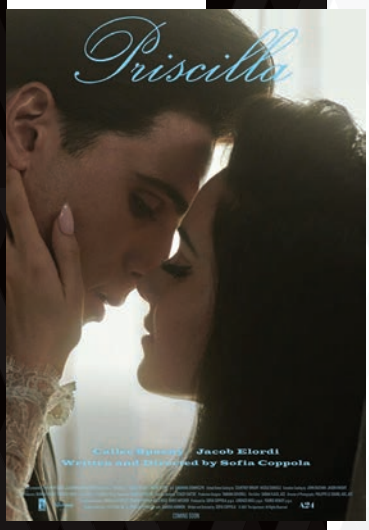
-30% À -50%*

MEUBLES, CADRES, BOUGIES
HORLOGES, PETITES DÉCOS

**Sauf Woodwick, Cereria Molla, Mitb, NuanSé*

DÉCOUVERTES

CINÉMA



Priscilla

Habituée aux biopics, Sofia Coppola dresse ici le portrait de l'épouse du King, Priscilla Presley. Un an après le succès du film consacré à Elvis et présenté en septembre dernier à la Mostra de Venise, « Priscilla » retrace une histoire d'amour légendaire et tumultueuse, de leur rencontre à leur divorce, d'un point de vue que l'on connait moins, celui d'une femme amoureuse, mais trop souvent contrôlée et bafouée. En salle depuis le 3 janvier.

TOP APP

Faites place à de nouvelles (bonnes) habitudes au quotidien

Créé en 2013 tout d'abord sous forme d'agenda papier, le Five Minute Journal est une application conçue pour vous aider à planifier votre journée, tout en cultivant des pensées positives. Développé selon les principes de la psychologie positive, l'application vous guidera à travers un rituel quotidien de réflexion, simplement en répondant à cinq questions. Comme son nom l'indique, en y consacrant seulement 5 minutes par jour, vous pouvez faire face au stress du quotidien, vous recentrer et devenir la meilleure version de vous-même !

Disponible sur

Available on the App Store & GET IT ON Google Play

LE LIVRE DU MOIS

Dans le ventre de Klara

Ce roman de la rentrée littéraire d'hiver 2024, signé par Régis Jauffret, nous transporte dans la vie de Klara Hitler durant sa grossesse, de juillet 1888 à avril 1889. L'auteur explore le quotidien de la mère du plus grand tyran de l'histoire en naviguant entre les rares témoignages sur ses parents. La plume de Jauffret dévoile neuf mois de la vie d'une femme enceinte, partagée entre l'amour maternel et les visions des crimes futurs de son enfant. Basé sur des documents rares et l'imagination d'un écrivain de talent, le roman reconstitue le quotidien de Klara, offrant une perspective intime sur le développement du fœtus destiné à incarner le nazisme et la Shoah.

HIGH TECH

La luminothérapie au bureau avec la lampe Beurer TL 90

En hiver, beaucoup de personnes souffrent de dépression saisonnière à cause du manque de lumière naturelle. Différents symptômes peuvent apparaître : humeur dépressive, anxiété marquée, baisse d'énergie ou difficulté de concentration. Grâce à cette lampe de luminothérapie, 30 minutes par jour suffisent pour profiter des bienfaits d'une lumière comparable à celle du soleil d'été, lorsque vous travaillez toute la journée dans un bureau. Et selon de nombreuses études, une meilleure humeur et moins de fatigue peuvent contribuer à une augmentation de votre productivité au travail. C'est votre patron qui va donc vous remercier ! Disponible sur Amazon.

VOYAGES de Colnet

NOS VOYAGES POUR 2024 !

DU 17 AU 18 FÉVRIER
WEEK-END ST VALENTIN ALSACE + KIRRWILLER

DU 29 FÉVRIER AU 06 MARS
CARNAVAL DE NICE ET FÊTE DU CITRON À MENTON

DU 23 AU 24 MARS
CARNAVAL VÉNITIEN DE REMIREMONT

DU 30 AU 31 MARS
À LA DÉCOUVERTE DE PARIS

DU 30 AU 31 MARS :
FÊTE DU PRINTEMPS EN ALSACE

DU 16 AU 26 AVRIL
ITALIE LES POUILLES (AVION)

DU 18 AU 22 AVRIL :
CROISIÈRE EN HOLLANDE (CROISIEUROPE)

DU 01 AU 09 MAI
GRAND TOUR DE CORSE

DU 04 AU 09 MAI
BRETAGNE

DU 26 MAI AU 01 JUIN
L'ILE DE RÉ

DU 28 MAI AU 05 JUIN
LA SLOVÉNIE

DU 17 AU 25 JUIN
ITALIE CÔTE ADRIATIQUE (SÉJOUR RELAX)

DU 29 JUIN AU 06 JUILLET
LE PÉRIGORD

DU 29 JUIN AU 07 JUILLET
L'IRLANDE

DU 02 AU 08 JUILLET
CROISIÈRE BORDEAUX (CROISIEUROPE)

DU 13 AU 16 JUILLET
LE PUY DU FOU

DU 23 AU 28 JUILLET
LA SUISSE

DU 03 AU 10 AOÛT
À LA DÉCOUVERTE DE L'OCCITANIE

RUE DE MARCHE, 161 • B-6600 BASTOGNE
www.voyagesdecolnet.be • T. 061/21.23.55 • decolnet@skynet.be

AGENCE DE VOYAGES LuxairTours

iMMO J'iDÉE

Immo J'Idée, un syndic apprécié pour sa rigueur ! Vivre avec la qualité, quoi de mieux ?

N'ATTENDEZ PLUS CONTACTEZ-NOUS !

JACKIE DELHAYE

Disponible du lundi au vendredi
+352 671 108 107 ou +32 63 444 333
ou info@immojidee.com
Horaires : du lundi au vendredi de 9h à 12h
& de 13h30 à 18h • le samedi sur RDV
Rue Saint-Jean, 31 • B-6700 ARLON
Rue de l'École, 28 • L-8466 EISCHEN

WWW.IMMOJIDEE.COM

*Des **PROBLÈMES** dans votre copropriété ?*
*Vous souhaitez changer de **SYNDIC** ?*

Le syndic, Immo J'iDée, prend en charge tout ce qui a trait à la gestion administrative, comptable et technique de votre immeuble.

EXPERTISE, CONFIANCE, DIPLOMATIE...
AVEC IMMO J'IDÉE,
VOTRE COPROPRIÉTÉ SERA BIEN GÉRÉE !

Vous souhaitez vous rendre utile, vous engager dans un projet accordant une place centrale à la parole et l'écoute dans les relations ? Vous avez un intérêt marqué pour l'humain ? Devenez bénévole à Télé-Accueil Luxembourg ! Télé-Accueil est un service d'écoute par téléphone, qui offre à toute personne, peu importe les préoccupations vécues, l'occasion de trouver « quelqu'un à qui parler », dans l'anonymat, la confidentialité, le respect de chacun, de ses convictions et de ses choix.

L'ENGAGEMENT CITOYEN COMME GAGE D'UNE SOCIÉTÉ PLUS HUMAINE ET SOLIDAIRE !

Télé-Accueil est **accessible 24/24h, gratuitement, via le numéro 107**. Ce projet est rendu possible grâce à l'engagement de volontaires qui se relaient au bout du fil 365 jours par an. Le centre de Télé-Accueil Luxembourg est continuellement à la recherche de nouveaux bénévoles afin de compléter son équipe !

Une écoute universelle

Être volontaire au 107, c'est s'engager dans un projet qui **soutient l'idée que toute personne a le droit à la parole**, sans distinction de sexe, de culture, de religion, d'âge. C'est partir du postulat que parler à quelqu'un qui écoute peut être fécond, peut constituer une aide, un soutien, une reconnaissance, un lien… autrement dit, des **ingrédients du vivant et du vivre ensemble**. Ce vivre ensemble est toutefois plutôt mis à mal tant nous sommes, toutes et tous, pris dans cette course vers la numérisation et la virtualisation de notre société laquelle tend à accentuer toujours davantage la fracture sociale et la perte de liens. Dans ce contexte, il semble plus que jamais essentiel de **maintenir et de renforcer la nécessité que des citoyens en écoutent d'autres**, de favoriser l'existence d'espaces d'accueil. S'impliquer dans le projet de Télé-Accueil constitue par conséquent certainement une manière d'atténuer, à sa modeste échelle, les effets de cette évolution technologique en brisant le cercle de l'isolement et de la solitude.

Un cheminement personnel fort

S'engager à Télé-Accueil c'est également **se lancer dans un chemin de conscience et d'écoute de soi**. C'est, au travers de la multitude des personnes écoutées, nourrir, voire améliorer l'observation de soi-même et ainsi apprendre à accueillir pleinement l'autre, là où il en est, avec empathie, respect et bienveillance.

Une équipe soutenante et des temps de formation

Devenir écoutant à Télé-Accueil, c'est **rejoindre une équipe de volontaires d'âges et d'horizons différents**. Cette variété des profils constitue un élément essentiel, car c'est dans la diversité des personnes présentes que se fonde toute la richesse de l'écoute proposée. Précisons aussi que tout au long de leur engagement, les bénévoles sont encadrés et soutenus par une équipe de professionnels Cet accompagnement débute par une période de formation préalable à toute présence derrière le téléphone. Elle se poursuit ensuite notamment, sous la forme d'une supervision mensuelle indissociable de la pratique de l'écoute. Ces temps d'encadrement font partie intégrante du bénévolat car entendre les paroles des personnes en difficulté implique de soi-même disposer d'un lieu où pouvoir déposer ce qui a été reçu. Permanences d'écoute et moments de supervision cumulés, représentent un engagement d'environ 18 heures par mois, dont la répartition est assez flexible, permettant à chacun d'offrir de son temps, peu importe sa situation personnelle et professionnelle. Précisons enfin que cette activité, s'adresse à toute personne convaincue par la valeur de l'écoute et ne nécessite aucun prérequis.

Envie de prendre part à ce projet solidaire riche de sens ? N'hésitez pas à prendre contact avec le secrétariat de Télé-Accueil Luxembourg.

Télé-Accueil Luxembourg 107

CONTACTEZ

LE SECRÉTARIAT DE TÉLÉ-ACCUEIL

secretariat@tele-accueil-arlon.be
T. +32 (0)63 23 40 76

www.tele-accueil.be/luxembourg

Lhoas
Exellent

SOLDES
sur les cuisines & l'électroménager

COMME DE NOMBREUX CLIENTS DE NOS RÉGIONS D'ARLON, VIRTON... **FAITES CONFIANCE À UNE ENSEIGNE LOCALE !**

PARKING GRATUIT - SHOWROOM DE PLUS DE 500 M²

CUISINES ÉQUIPÉES • ELECTROMÉNAGER
DOMOTIQUE / ELECTRICITÉ • SERVICE & QUALITÉ

HALANZY **063 678 169**
Rue de la Fraternité 12 **www.lhoas-david.be**

Lhoas
Exellent

ARLON

MARCHÉ DES ARTISANS

Toujours dans le cadre du Marché Solidaire, Arlon a accueilli un marché des artisans dans un vaste espace chaleureux, situé dans un ancien commerce du piétonnier arlonais. Plus de 60 exposants y ont proposé des articles cadeaux, de la décoration et bien d'autres créations. Les visiteurs ont également eu le plaisir de se balader en musique avec les groupes Les Anges Lumineux et Family Affair. En raison de son caractère solidaire et de l'ambiance qui régnait pendant les festivités, le Marché de Noël d'Arlon a, comme de coutume, réussi à drainer un large public, toujours ravi de pouvoir se retrouver lors de ces instants de convivialité.

Crédit Photos : @Momo.dut

SOLDES

HORTA MESSANCY ET ALIMENTS GUILLAUME VOUS SOUHAITENT
UNE BONNE ANNÉE 2024 !

---

*LANCEMENT DES SOLDES AVEC UN PRIX SPÉCIAL SUR LE PELLET !

5,80€

HORTA GUILLAUME ALIMENTS

TOUT POUR LES ANIMAUX ET LES PLANTES

*PLUS DE SOLDES ET D'ACTIONS EN MAGASIN

HORTA · DEVERBAND C3F PROAGRI · GUILLAUME ALIMENTS

NÉGOCE AGRICOLE | CONSEIL TECHNIQUE | ANIMALERIE JARDINERIE

C3F Messancy
Rue des Ardennes 5A
+32 63 37 11 01

C3F Libramont
Rue fosse Moray 94
+32 61 22 41 01

AGENDA

AGENDA DES ÉVÈNEMENTS DE VOTRE RÉGION

JANVIER 2024

VIRTON

CONCERT

05/01
Venez écouter le traditionnel concert de Nouvel An de l'Orchestre National de Belgique à Virton. Au programme : Strauss, Mascagni, Gounod, Tchaïkovski, Prokofiev… Les billets sont en vente sur www.billetweb.fr ou en guichet à la biblio'nef de Virton, avenue Bouvier 4A.

Où ? Au centre culturel et sportif de Virton, cour Marchal 8
Quand ? Le vendredi 5 janvier à 19h
Infos : www.virton.be

BASTOGNE

EXPOSITION

Du 12/01 au 16/02
Cindy Kaiser et Christiane Gillardin, deux artistes de Bertogne, présentent leur œuvres à travers « Personnalité », une exposition d'arts plastiques dédiée à la couleur et à l'expression des émotions.

Où ? Au Centre culturel de Bastogne, rue du Sablon 195 à Bastogne
Quand ? Du vendredi 12 janvier au vendredi 16 février, aux heures d'ouverture du Centre culturel. Vernissage le 12 janvier à 18h.
Infos : centreculturelbastogne.be

NEUCHÂTEAU

COURSE-RELAIS

12/01
Participez à une course relais/vin chaud hyper conviviale organisée par le RCA Neufchâteau et BCCA. Déguisement conseillé ! Parcours de +/- 1 km, douche disponible, prix folklore (prix du plus beau déguisement). Bar et restauration sur place. Équipe de 2 à 5 coureurs : 25€/équipe. Inscription obligatoire avant le 10 janvier.

Où ? Au départ du hall des Tanneries à Neufchâteau.
Quand ? Le vendredi 12 janvier avec un départ à 19h pour la course enfant (1 ou 2 tours), et un départ à 20h pour la course relais (2h de course). Présence 30 minutes avant la course.
Infos et inscriptions : coordinateursportifneufchateau@gmail.com.

ARLON

APÉRO -CONCERT

13/01
Les apéros-concerts de l'hiver reviennent à Arlon. Ce 13 janvier 2024, vous découvrirez le groupe Rock Frequency. L'entrée est gratuite.

Où ? Au Palais : Place Léopold 2
Quand ? Le samedi 13 janvier dès 17h
Infos : Page Facebook : cdfarlon

ARLON

EXPO

13/01 & 14/01
L'expo Créations en briques Lego est de retour à Arlon pour sa 2e édition. Organisée par WALUG asbl, cette expo familiale vous propose de découvrir des constructions géantes, l'école de la brique, cosplay DTS (star Wars), un espace vente ainsi qu'une aire de jeux.

Où ? Hall Polyvalent Arlon - Parc des Expositions, 2
Quand ? Le samedi 13 janvier de 10h à 18 et le dimanche 14 janvier de 10h à 17h. Entrée : 5€ (Gratuite pour les – de 6 ans).
Infos : walug.be

ROSSIGNOL

RUN

14/01
Forte de son succès, la Rossignol Run remet le couvert pour une nouvelle édition de sa course 100% nature. Distance : Marathon - semi - 14 - 7 km sur des superbes parcours forestiers. Inscriptions en ligne sur ultratiming.be. Préinscription obligatoires pour le marathon et le semi-marathon.

Où ? à Rossignol
Quand ? Le dimanche 14 janvier. Départ à 8h pour le marathon, à 9h30 pour le semi-marathon et à 10h pour les 7 et 14 km.
Infos : www.rossignolrun.be

ARLON

BAL

20/01
Les rhétos de l'Athénée Royal d'Arlon organisent leur bal. Bracelets textiles, carte d'identité obligatoire, vestiaire payant. Entrée : prévente 7€ (+1€ caution gobelet) ; sur place 10€.

Où ? Au Hall Polyvalent d'Arlon
Quand ? Le samedi 20 janvier de 21h à 2h.
Infos : Page Facebook : Bal Athénée Arlon 20-01-2024

SAINT-MARD

CONCERT

21/01
La SRPSM organise son concert de Nouvel An avec, en première partie, la Chorale Royale l'Amitié d'Arlon et en deuxième partie, la Société Royale Philarmonique de Saint-Mard. P.A.F : 5€ - Gratuit pour les moins de 16 ans.

Où ? Le Centre Communautaire de Saint-Mard
Quand ? Le dimanche 21 janvier à 15h
Infos : Page Facebook : Société Royale Philharmonique de Saint-Mard

STOCKEM-ARLON

REPAS

28/01
Le traditionnel repas des sorcières Holle Fra est de retour. Tombola, jeux divers et ambiance carnavalesque. Au menu : apéritif du sorcier et ses babioles, rôti ardennais des Dames Sorcières, pommes de terre au lard, salade, dessert, café. P.A.F : 20€ - 10€ pour les – de 12 ans. Paiement sur le compte ING BE31 3630 6147 0455 Communication : votre nom + nombre d'adultes et enfants. Paiement = réservation. Inscription au plus tard pour le 23 janvier. Nombre de place limité.

Où ? À la salle Familia à Stockem-Arlon, à côté de l'église.
Quand ? Le dimanche 28 janvier dès 11h
Infos : Page Facebook : Le repas des sorcières Holle Fra.

ATTERT

CONFÉRENCE

31/01
Olivier Dugaillez, écopédagogue CNB, ornithologue passionné et musicien à l'oreille absolue vous propose une conférence sur les chants d'oiseaux pour percer le mystère de leurs chants, de leurs fonctions, de leur complexité.

Où ? À la salle Robert Schuman à Attert
Quand ? Le mercredi 31 janvier à 20h
Infos : www.arlon-tourisme.be

Stock important
sur nos poêles
à **bois et pellets**

Bonne année 2024

lamoline
Jacky & Fils Srl

82 nome

Route des Ardennes, 82
B-6780 **MESSANCY**
+32 (0)63 57 71 15

Route de la Ronde Fagne, 28
B-6640 **BERCHEUX**
+32 (0)61 25 54 85

info@lamoline.be
PoelerieLamolineFils

www.lamoline.be

MaxWood SPRL
Construction Bois

DIMINUEZ VOTRE FACTURE ÉNERGÉTIQUE

ÉCONOMISEZ DES CENTAINES D'EUROS PAR AN ET RÉDUISEZ VOTRE EMPREINTE ENVIRONNEMENTALE !

OUATE DE CELLULOSE
FIBRE DE BOIS
TOITURE
MURS
PLAFOND
PLANCHER

Av. de la Grange-au-Bois, 15
B-6760 VIRTON
-
+32 (0)495 47 53 32
info@max-wood.eu
-
www.max-wood.eu

SOUFFLAGE D'ISOLANTS BIOSOURCÉS

ÉLIGIBLES AUX PRIMES À LA RÉNOVATION

WATT DE FEU.

Watt de Feu by ITS Energy
Zoning Industriel du Rouvrou, 1
B-6880 Bertrix

T. +32 498 86 33 48
vente@wattdefeu.be
www.wattdefeu.be

LA BÛCHE DE NOS ARDENNES DANS VOTRE FOYER !

100% ARDENNAIS ARDENNEN | BÛCHES FENDUES GESPLITTEN HOUTBLOKKEN GESPALTENE BUCHEN | BOIS PRÊT À L'EMPLOI KLAAR VOOR GEBRUIK GEBRAUCHSFERTIG | AVEC CLOUS EN BOIS MET HOUTEN NAGELS | MET HOUTEN NAGELS / MIT HOLZNÄGELN | BOIS SEC SÉCHOIR DROOG HOUT | TROCKENES HOLZ | 100% HÊTRE BEUK | BUCHE | PEFC PEFC/07-32-155

NOTRE ENGAGEMENT :

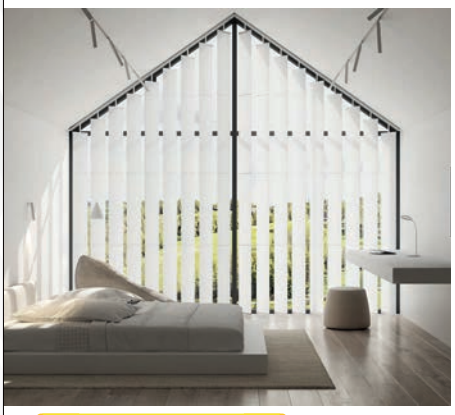
- **SEC SÉCHOIR** (TAUX D'HUMIDITÉ INFÉRIEUR À 20%, UNIQUE EN BELGIQUE)
- **QUALITÉ** (100% HÊTRE)
- **ORIGINE** (LABEL PEFC)
- **ÉCO-RESPONSABLE** (AUCUN ARBRE ABATTU DANS LE BUT DE PRODUIRE DU BOIS DE CHAUFFAGE)
- **PALETTE** (CLOUS EN BOIS)
- **ÉCONOMIQUE** (30% DE CONSOMMATION EN MOINS)
- **PERFORMANCE ÉNERGÉTIQUE & ENVIRONNEMENTALE** (FORT POUVOIR CALORIFIQUE, PEU DE FUMÉES)
- **EMPLOI** (MAIN D'OEUVRE LOCALE)

STORE
PAPIER PEINT
PEINTURE

ruban jaune

TISSU
LUMINAIRE
ARTICLE CADEAU

WWW.RUBANJAUNEBASTOGNE.BE



-15%* SUR LES STORES

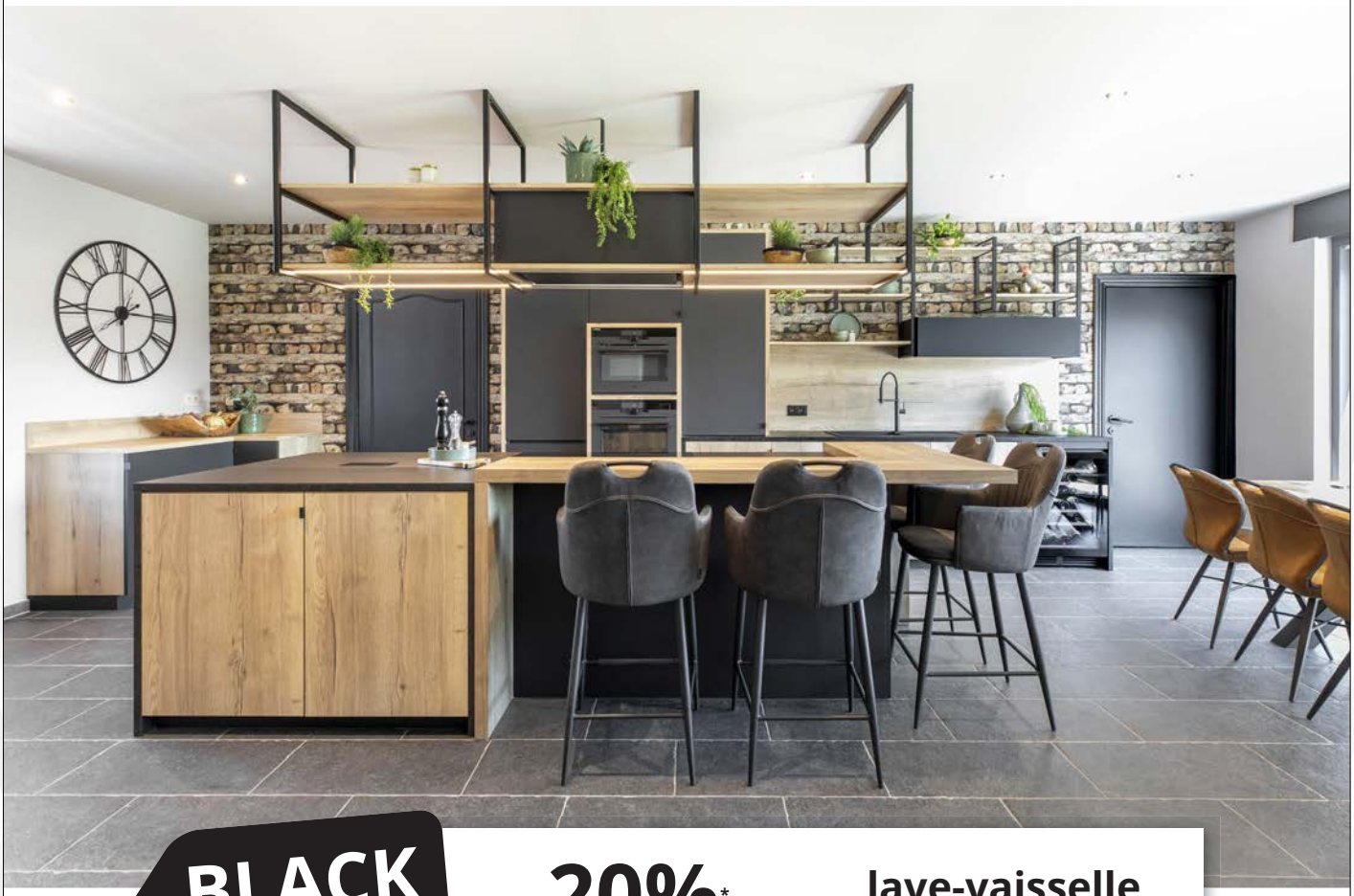
*voir conditions en magasin
(Valable du 3 au 31 janvier 2024)

SOLDES

Route de Marche 159b 6600 Bastogne | Tél.: +32(0)61/21.10.10 | info@rubanjaunebastogne.be

Dovy CUISINES®

Nous fabriquons votre cuisine en Belgique



BLACK FRIDAY *deals*

-20%* **sur les armoires**

+ lave-vaisselle GRATUIT* valeur 1.100 €

Visitez l'une des salles d'exposition de votre région:

Libramont
Avenue de Bouillon 62 - tél +32 (0)61 27 02 63

Marche-en-Famenne
Rue Victor Libert 71 (entrée N4) - tél +32 (0)84 32 32 80

Ouvert le dimanche

En supplément

Scannez et enregistrez pour un robot de cuisine GRATUIT* valeur 480 €

Le créateur de tendances en cuisine • Qualité belge • Prix à la commande valable 2 ans • Pas d'acompte

*Action valable du 1/11/2023 au 30/11/2023 inclus lors de la commande d'une nouvelle cuisine. Non cumulable avec d'autres actions. Conditions > renseignez-vous dans l'une de nos salles d'exposition.

Abris et garages en bois (sapin rouge du Nord ou cèdre) sur ossature ou massif, épaisseurs 18-22-28-35-45-69-90 mm
NOUVEAU : abris sur ossature en composite WPC ou stratifié HP (sans entretien)
Garages métal • Abris pour piscines • Kiosques et gloriettes • Chalets de Noël • Dalle de sol • Traitement en atelier

MARVIE, 28 (ROUTE DE WILTZ) | B-6600 BASTOGNE
OUVERTURE DU BUREAU UNIQUEMENT SUR RDV
TÉL : +32 (0)61 21 71 67 | GSM : +32 (0)495 20 71 67 | FAX : +32 (0)61 28 72 67 | INFO@ABRIGARDEN.BE | WWW.ABRIGARDEN.BE

ARLON

RACING SHOW 2023 : CARTON PLEIN

La météo épouvantable n'a pas empêché les amateurs de sport automobile et les passionnés de belles mécaniques de sortir de chez eux pour se rendre au Racing Show 2023. Ils étaient en effet nombreux à se rendre au Hall Polyvalent pour cette exposition. L'occasion pour eux de découvrir non seulement de magnifiques bolides (auto et moto) mais également de superbes modèles réduits. Au terme des trois jours d'exposition, les commentaires des visiteurs ont été plus que positifs. Un véritable succès qui annonce, ils l'espèrent, de futures éditions.

Crédit Photo : ©Momo.dut

ANTICIPEZ L'ÉTÉ, COMMANDEZ VOS BANNES SOLAIRES ET VOS PERGOLAS!

N'attendez pas l'arrivée des beaux jours pour commander vos protections solaires. Entre la commande et l'installation, c'est, en effet, maintenant qu'il faut y penser pour profiter pleinement de votre terrasse. À Ethe, CREA'Store vous présente les bannes solaires et les pergolas WEINOR conçues avec des matériaux de qualité.

Kubata, Cassita II, Opal Design II et bien d'autres !

Pour ombrager votre terrasse ou votre balcon, CREA'Store propose un vaste choix de stores signés Weinor. Parmi leurs modèles, citons notamment le modèle **Kubata**. Avec sa **cassette cubique,** ce store s'intègre harmonieusement sur les maisons modernes.

Le modèle **Cassita II** est un excellent choix pour les habitations traditionnelles. Sa **forme ovale et plate au design épuré** convient, en effet, aux maisons de tous styles.

La barre luminaire LED en option (OPAL DESIGN II)

Quant au modèle **Opal Design II**, c'est un véritable store haut de gamme. Dotée d'une **élégante cassette** renfermant la toile et le mécanisme, cette banne solaire s'adapte à tous les types d'architecture grâce à son style classique intemporel. Parmi ses atouts, citons la présence d'un clapet qui, une fois que vous refermez votre store, empêche les insectes de s'y loger. De par ses **dimensions modulables** (largeur x projection max. 6,5m x 4 m), l'Opal Design II peut s'installer sur toutes les terrasses.

Plaza Viva, sous le soleil et sous la pluie

La pergola toile Plaza Viva est une **solution multiprotection.** En été, elle vous protège des **rayons du soleil** et des **regards indiscrets** comme le ferait un store traditionnel, mais elle peut rester déployée, car elle est conçue pour offrir une protection **contre les intempéries**. D'ailleurs, son **montant télescopique** garantit un excellent écoulement des eaux de pluie. Avec **plus de 140 motifs** de toile, **plus de 200 couleurs** de structure, l'**éclairage LED** en option et ses dimensions (**largeur x projection max. 6 m x 5 m**), la pergola Plaza Viva est entièrement personnalisable.

Que vous souhaitiez une **banne solaire**, une **pergola toile** ou une **pergola bioclimatique**, CREA'Store a le store extérieur qu'il vous faut pour profiter au maximum de votre terrasse. N'hésitez pas à prendre rendez-vous pour recevoir de plus amples informations.

AVEC VOTRE PERGOLA, PROFITEZ DE VOTRE TERRASSE QUELLE QUE SOIT LA MÉTÉO !

Pergola toile PLAZA VIVA

Les stores Weinor, des protections solaires toujours adaptées.

CREA'Store
Armand Bernet

À LA VILLE BASSE, 34
B-6760 ETHE

info@creastore.be
GSM : +32(0)472 76 57 15

Horaires : du lundi au samedi uniquement sur RDV

www.creastore.be

bechet céramic

LE SPÉCIALISTE DU CARRELAGE

SOLDES

DU 03 AU 31 JANVIER 2024

DES PRIX EXCEPTIONNELS SUR LES CARRELAGES DE STOCK

CARRELAGES · POSE CARRELAGES · CONSEILS

Z. ARTISANALE, 22A · B-6700 ARLON (WEYLER) · Tél. +32 (0)63 22 88 04

Lundi au vendredi de 9h à 18h · Samedi de 10h à 17h

www.bechet-ceramic.be

bechet ceramic

JEUX

LOGIQUE

Complétez ce carré magique dont la somme de chaque ligne, colonne ou diagonale vaut 24.

11		
		5

CULTURE GÉNÉRALE

Que s'est-il passé il y a 100 ans ?
(Plusieurs choix possibles)

A. Inhumation du Soldat inconnu sous l'Arc de Triomphe

B. Mort de Lénine

C. 1ère ligne de transport aérien entre Paris et Bruxelles

D. Naissance d'André Franquin

E. Jeux Olympiques d'hiver à Chamonix

GRILLE AUTOUR DU NOMBRE 24

Le nombre 24 est la factorielle de ...

24 est son nombre atomique

24e lettre de l'alphabet grec

Département français n°24

Ville des 24 heures

Personnage de 24 heures Chrono

Créateur de 24 albums d'aventures

Il portait le maillot n°24 aux Lakers

LETTRES

Trouvez le mot le plus long dans ces 3 tirages :

- REVEILLON
- DEUXMILLE
- VINGTQUATRE

(rappel : les noms propres et les mots conjugués ne sont pas autorisés)

.....

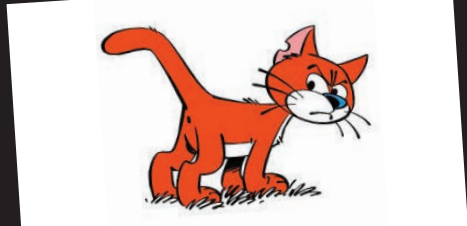
LETTRES

Avec les nombres 20, 2, 4, 20, 2 et 4, et les 4 opérateurs classiques, trouvez 2024.
Le compte est bon.

.....

DÉFI BELGE

Quel est le nom de ce chat ?
Son créateur est mort un 24... Qui est-ce ?



COPYRIGHT PEYO

VRAI OU FAUX ?

La Belgique présidera l'Union Européenne pendant le 1er semestre. **Vrai ou faux ?**

RETROUVEZ LES SOLUTIONS SUR WWW.INSIDE-MAGAZINE.LU

MÊME SAVOIR-FAIRE, SEUL LE PRIX CHANGE

Célébrez le début de l'année en profitant de nos offres exceptionnelles sur tous les projets d'aménagement sur mesure.

Votre intérieur sur mesure

www.select-line.lu | +352/ 26 30 58 47

Dressing | Chambre | Salon | Meuble TV | Cuisine | Buanderie | Sous-pente
Sous-escalier | Placard | Toile Tendue | Salle de bain | Verrière

*voir conditions en magasin. Action valable jusqu'au 27/01/24

SELECT LINE

Coljon,

Et si notre réalité dépassait vos rêves ?

SALON DU BÂTIMENT ET DU JARDIN
AU HALL POLYVALENT ARLON
du 16 au 18/02

Devis GRATUIT 063/388.666

Châssis | Portes | Vérandas | **Pergolas** | Garde-corps | Portes de garage | Verre design | Solutions occultantes | Moustiquaires

coljon

Contactez-nous maintenant pour en profiter dès le printemps !

MADE IN LUXEMBOURG

ARTISAN MAISON PASSIVE CERTIFIÉ ARTISAN

Site de production : 69, rue de Hobscheid | L-8422 Steinfort | T. (+352) 39 52 80 | F. (+352) 39 52 81 | contact@coljon.com
Exposition : 191, route de Luxembourg | B-6700 Arlon | T. (+32) (0)63 388 666 | F. (+32) (0)63 388 682 | www.coljon.com